HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

FORMULARIO DE INFORMACIÓN SOCIOECONÓMICA

Llene el formulario y entregue una copia en cada escuela donde tenga inscrito un hijo. **USE LETRA DE MOLDE. CONFIDENCIAL**

Houston ISD debe cumplir con el requisito de reunir datos de la situación socioeconómica de cada estudiante como indicador del desempeño en relación con el rendimiento estudiantil (TEC 39, requisitos estatales de Texas, y Secciones 1111 y 1116 de ESEA, requisitos del Departamento de Educación de EE. UU.) y para usarlos en la asignación de fondos federales (ESEA, Sección 1113). Es muy importante que las familias llenen este formulario para que las escuelas reciban fondos de Título I y del programa *State Compensatory Education*. Esos fondos benefician directamente a la escuela de su hijo. Además, se pueden usar para contratar personal, ofrecer servicios de tutoría, adquirir tecnología y brindar capacitación profesional a los maestros. Queremos continuar brindando estos apoyos tan necesarios para el aprendizaje, pero, sin su ayuda, podría no ser posible.

SECCIÓN A-Lista de todos los estudiantes de Houston ISD que viven en el hogar

Núm. de ID de HISD	Nombre	Apellido	l	Fecha de nacimiento	Nombre de la escuela	Grado que cursa
SECCIÓN B			I			
¿Recibe uste	ed beneficios de Asi	stencia Nutricional Su	uplementa	ria (SNAP)?	Sí 🔲	NO 🗌
¿Recibe uste	ed beneficios de Asi	stencia Temporal par	a Familias	Necesitadas (T	ANF)? Sí	NO 🗌
Si contestó S	s/ a alguna de las pr	eguntas anteriores, p	uede salte	ar la SECCIÓN	C y pasar a la SECCIÓN	 ID.
SECCIÓN C	(Llene esta secció	n solamente si cont	estó NO a	las dos pregur	<u>ntas de la SECCIÓN B).</u>	
¿Cuántas pe	rsonas hay en su ho	ogar? (Incluya a todo	s los adulto	os y a los niños).		
INGRESO AI	NUAL TOTAL DE T O	ODOS LOS ADULTO	S (ANTES	DE LAS DEDU	CCIONES)	
		ciones sociales, pens tras fuentes de ingres			ón, pensiones, Seguro S e deducciones) .	ocial, indemnizació
SECCIÓN D	(Marque una de las	dos casillas siguien	tes según	corresponda v fi	rme al pie).	
En conformia	lad con lo dispuesto	en la Enmienda de l	Protección	de Derechos de	 I Estudiante (PPRA) no s	
					arte por el Departamento ación relativa a los ingre	
requerido poi	r ley para determina	r que el estudiante p	uede partid	ipar en un progi	rama, o para recibir ayud	
orograma), si	in el consentimiento	previo escrito del es	tudiante ad	dulto o del padre	o tutor.	
					era. Entiendo que la esci ase en la información que	
		a información. Entier a en el sistema puede			fondos federales para la ección.	escuela y la
Firma del pad	dre o tutor (letra de i	molde)	Firm	na del padre o tu	tor Fe	echa

Distrito Escolar Independiente de Houston

		F	ormulario 20	de Inscri _l 20	pción				
¿На asistido el alumno a una esc	cuela de HIS	D? 🗆 Sí	· □ No		· · · · ·	Mae Última escuela o	estro: guardería qu	ue asistió	: : :
Identificación del estudiante H	ISD	Fecha de inscrip	ción	Fech	na de nac	s <mark>imiento "</mark>	Sex Mascu Femer		·· Grado `
Apellido legal del estudiante		Primer nombre	S	egundo nomb	re	Generación (Jr., III, etc.)			àl del alumno
Lugar de nacimiento del alumno	Ciudad Est	AND THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IN COLUMN	<mark>e comenzó la e</mark> Estados Unidos		El est	udiante vive con:	☐ Madre ☐ Otro	☐ Pad ☐ Amb	re os Padres
Etnia del alumno Hispano o (Seleccione uno) No hispano		Pacierciolie tonna		ano o de Alas wai/Otra Isla		☐ Asiático		□ Negro o a	fro-americano
Domicilio Número de la calle del alumno	Nombre de	la calle Apartar	mento	Es	stado (Código Postal	Pals	Teléfono d	el hogar
Teléfono cellular del estudiante						Correo electrónico	del estudiante		
El Código §25,002(f) de Edu	cación de Texas re								THE RESERVE AND ADDRESS OF THE PERSON NAMED IN
Primer contacto (Apellido, Nombre)		Relación			e de la cal	le Apartamento			
Empleador	Ocupación	n	Teléfono d	el hogar		Teléfono del trab	oajo	Teléfono c	elular
Lenguaje ☐ Inglés preferido ☐ Español	☐ Vietnan ☐ Otro	nita		cesita Intérpr Sí 🏻 🗘 N	lo	Correo electrónico		tacto	
Segundo contacto (Apellido, Nombre)		Relación	Número de	a calle Nomb	re de la ca	alle Apartamento	Ciudad Es	stado Código	Postal
Empleador	Ocupación	1	Teléfono d	el·hogar ' ·		Teléfono del trab	ajo ····	·Teléfono ce	elular
Lenguaje ☐ Inglés preferido ☐ Español	☐ Vietnam	nita .		cesita Intérpr		Correo electrónico	del segundo c	ontacto	
Tercer contacto (Apellido, Nombre)		Relación	Número de l	a calle Nomb	re de la ca	lle Apartamento	Ciudad Est	ado. Código	Postal
Empleador	Ocupación	1	Teléfono de	el hogar		Teléfono del trab	ajo	Teléfono ce	elular
<mark>Lenguaje</mark> ☐ Inglés preferido ☐ Español	☐ Vietnam	ilta .		cesita Intérpre Sí · □ N		Correo electrónico	del tercer cont	acto ·	-
. ¿Qué ti □ CHIP □ <i>Medicaid</i>	po de seguro	médico tlene para □ Segur		☐ Ning	uno	· Médico de la fa	amilia	· Teléfon	del médico ·
	nbres de todo	s los hermanos y h	ermanas men			esitas más espacio	, escribe al rev	verso)	
Apellido, Nombre y segundo n	ombre	Sexo	Fecha de nacimiento	Grado	Dirección o	de este niño(a)			
							*		
		ntinuación certifi							
i se inscribe a un niño con documo Firma de la madre o tutora legal			30 30	ula o costos b cencla de con			de Educaciór de nacimiento		utora legal)
Firma del padre o tutor legal	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Número de li	cencla de con	ducir de	Texas Fecha	de nacimiento	o (nadre o ti	itor legal)
i iiiia doi padio o tator legal			rumere de II	STIDIA GO GUI	iduon ue	Tonas II Guild	as naominonio	paule o (loguly

Cantidad total de personas en el hogar

Ingresos totales mensuales de familia .



ACUERDO DE LOS PADRES PARA SERVICIOS DE CONSEJERIA EN LA ESCUELA

La asesoria en la escuela es un servicio proporcionado por la Secundaria Disciplinaria Alternativa Educativo Programa (DAEP) como parte de su compromiso de eliminar las barreras que interfieren con el aprendizaje en el desarrollo de mejorar de la forma de decisiones y habilidades de gestion emocional en nuestro academicos. Los consejeros de la escuela son profesionales certificados y profesionales de la agencias de asesoramiento estan disponibles para satisfacer con los academicos individualmente o en grupo.

Las sesiones de consejeria son confidenciales excepto cuando surgen ciertas restricciones legales y no se puede mantener la confidencialidad. Aunque la informacion compartida durante una sesion de consejeria es confidencial, los padres o tutores tienen el derecho a ser informados del progreso general de su estudiante.

	cuerdo que la e olver este form	escuela proporcione servicios de Julario.	consejeria, completer,		
Si, doy permiso a mi Hijo(a) a recibir servicios de consejeria en e Secundaria para el ano 2018-2019.					
	No, no doy per	miso a mi hijo(a) a recibir servicios d	de consejeria.		
Nombre Pad	re/Tutor	Firma Del Padre/Tutor	Fecha		
Nombre Del	Estudiante	Firma Del Estudiante	Fecha		
Fecha De Na	acimiento Del Es	tudiante	Grado		

Perfil de la Familia 2018-2019 Nombre de escuela __ Communities In Schools Codigo de escuela Houston Nombre de Estudiante (apellido) Grado: 7 Fem. Etnicidad (necesario) 1 Masc. estudiantil Raza (favor de elegir los que aplican) Indegina de America/Alaska Fecha de nacimiento Asiático 1 Hispano/Latino Idioma en casa (favor de elegir solo uno) Negro/Afro-Americano Indegina de Hawaii/de Islas Pacifica Inglés Vietnamita 2 NO Hispano/Latino Blanco Español Otro: El estudiante vive con: (favor de elegir los que aplican) Es estudiante vive adonde: (favor de elegir solo uno) 10 Refugio de emergencia 1 Casa de familia 1 Madre 3 Padre 3 Casa de otra familiar 13 Otro hogar 7 Abuela 12 Otro familiar 15 Facilidad de detención 5 Motel 9 Abuelo 16 Encargado legal 7 Hogar de probación 17 Fomente hogar 14 Padres de crianza 31 Independente 9 Hogar residencial 21 Casa de otra persona 18 Padrasto/Madrasta 33 Otra persona 23 Sin hogar Informacion familiar Mujer Cabeza del Hogar (Mujer soltera que paga más del Número de personas viviendo en casa: 50% de sus gastos y los de sus dependientes) Asistencia p ú blica Caracter i sticas especiales (favor de marcar TODO que recibe la familia) (favor de marcar TODAS que apliçan) 11 Dotados y Talentosos 12 Educación especial 99 Nada 2 Padre(s) encarcelado 14 Éducación alternativa** 4 Familia migratoria 16 JJAEP 2 Almuerzo gratis/reducido **13** WIC 17 TANF elegible 6 Familia militar 4 Hogar público 23 Ingles limitado** 6 Seguro social (SSI) 19 TANF recipiente 8 Sin hogar** 25 Embarazadas/padres** 8 Estampillas de alimentos 28 Desastre Natural **24** WIA 9 Cuidado de crianza** 11 Medicaid 25 SCHIP 10 Impedimento físico 30 Nada 50 Inmigrante 51 Analfabeto, Asilado ó Refugiado País de origen del estudiante CIS Staff Use Only - The asterisks (**) indicate that the selection must also be selected on the Eligibilty Criteria Checklist.



CIS FORMATO DE CONSENTIMIENTO DEL PADRE Y/O TUTOR/ ACCESSO A LA INFORMACIÓN/ DATOS PERSONALES Año escolar 2018-2019

CI19-2

Hous	ston	× ·			
		Campus Name & Code:			No. Estudiante:
Nom	bre del est	udiante:		Grado:	
1.	2019. Los s	mi hijo (nombre): ervicios que mi hijo podrá recibir in prores, actividades de enriquecimien	ncluyen, pero no están	limitadas a la guía s agencias, v otros:	ades en las Escuelas" (CIS) para el año escolar 2018- de apoyo/consejo, apoyo educativo, facilitación de
3.	Reconozco	ne mi hijo complete los cuestionarios que el presente convenio se da de f de CIS, con la excepción de conven	forma voluntaria y pu	ede ser revocado en	guiar la planeación del servicio y determinar avances. cualquier momento mediante notificación por escrito
4.	Autorizo qu en estas y o	e mi hijo participe en excursiones y tras actividades.	otras actividades patr	ocinadas por CIS, y	reconozco que el transporte privado podrá ser utilizado
	enfermedad	l o accidente, de no ser posible lo an			rgencia, por un doctor con licencia médica, en caso de
Con	sentimiento	para compartir información:			d _a la
6.	Autorizo a	CIS para proveer y obtener la siguie	ente información sobr	e mi hijo (nombre):	de la caciones, reportes de asistencia, calificaciones de los
	escueia, dis	rito escolar, Texas Education Agen	icy y/o ia Oficilia Nac a clases, púmero de ic	lentificación tarifa	de almuerzo, información relacionada con la salud,
	información	n de educación especial, intervencio			do amuoizo, intormation rotationada con la salud,
	tros:	que la información otorgada y obter	nida nudiera, ser utili	zada para planear v	ajustar los servicios que pudieran ser de apoyo para
	mi hijo, por	cuanto hace al seguimiento e informatione	me de objetivos, así c	omo para evaluar y	determinar la efectividad del programa CIS.
	ley y será u	tilizado únicamente con los propósi	tos referidos.		· 5 9 9 1
	como estata	iles.			nitación establecida tanto por las leyes federales
10.	del presente	que bajo el presente convento està p e año deberá ser retenida hasta por s vicios que pudieran ayudar a mi hijo	eiete años y podrá ser	ntormacion para el c compartida durante	ciclo escolar referido anteriormente. La información dicho periodo para la evaluación de propósitos o para
11.	Entiendo qu	ue los archivos publicitados concern		udieran contener ret	ferencias de otras personas (miembros de la familia
12.		que los datos e información recopila de datos mediante un expediente de			ación de servicios otorgados a éste, son almacenados
	Reconozco previa solic establezca l	que tengo el derecho para investiga itud por escrito a la agencia de liber a ley correspondiente.	r y obtener una copia ración, mismo que pu	de cualquier archiv diera ser sujeto a de	o susceptible a ser público por el presente convenio, terminados costos por copiado y con la limitación que
	información	n señalada en los siguientes párrafos Sujeto/ Organización	s de los siguientes per 1	sonas y organizacio	ción referida anteriormente, así como otra nes Sujeto/ Organización
1.500/85.000		los derechos de los participantes de			
parti mi h	icipando en e ijo para este	l programa como parte de alguna reca	audación de fondos y c rial impreso, internet,	on fines publicitarios o en cualquier otro n	cciones digitales o de otro tipo, u otras imágenes de mi hijo . Otorgo mi consentimiento para que CIS use la imagen de nedio, sin ninguna limitación. Por tanto, manifiesto que CI
la ir	nformación	anteriormente referida relativa al	l estudiánte bajo mi	custodia y para oto	grama CIS. Mi firma autoriza a CIS para obtener orgar la información correspondiente a la al y/o agentes identificados anteriormente.
enfe	ermedades qu	ue pudieran ocurrir al menor durante	e su participación en	el programa, Tanto	de cualquier responsabilidad por accidentes, lesiones o mi hijo como yo reconocemos que estamos
Non	nbre de pad	manera voluntaria en el programa de l <mark>re o tutor (F</mark> avor de imprimir):	e comunidades en las	escucias.	Fecha:
	ección:				Estado: TX Codigo Postal:
1		(casa)			r)
	abajo)				00
Firm	ma de padre	e o tutor: _		(favor	de firmar con pluma)
CISS	Staff Signat	ture:State	ff Code:	Date Received	d:

Recoger/Dejar la Ubicacion:

Hoja De Informacion De Transporte

Por favor	r escoja Como el estudia	nte estara y	endo y vi	niendo de la	Escuela:	3
	Recojer en Carro				. <u>*</u> .	
	Caminante					
	Autobus Escolar		•			., .,
	Autobus Publico (Metro	o)				
Grado:	ID: <u>)</u>	DOB:		Male/Female		
Nombre	e del Estudiante:		*			
	on del estudiante:	•	•			
Ciudad:	1.11.1			Codigo:		
Guardia	n/Padre:				,	
Number	Telefonico:					i,
ŀ						
i el estudia	nte viajara en un autobus de H	ISD, complete l	a siguiente s	seccion.		
Numero de	Ruta:					

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

CUESTIONARIO DE AYUDA PARA EL ESTUDIANTE (SAQ)

Es necesario que los padres, el personal escolar o el coordinador de enlace de la comunidad proporcione toda la información a continuación.

Escuela Nombre del estudiante Fecha de Domicilio actual Vive con: □ Ambos padres □ Madre □ Padre □ Tutor legal □ Tutor o familiar sin	Fecha e nacimiento Núm. Id. de HISD Grado □ Masculino □ Femenino derechos legales de custodia □ Otro
¿El estudiante está actualmente bajo la tutela del Departamento de Protección y Servicios	relación
Si marcó sí, proporcione el nombre del administrador del caso DFPS	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
¿El estudiante estuvo anteriormente bajo la tutela del Departamento de Protección y	
A fin de determinar su elegibilidad para para obtener los beneficios que establece e	
Parte A. SITUACIÓN ACTUAL DE VIVIENDA : Marque, ya sea que el est	
1. <u>ESTABLE</u> : □ El estudiante vive en una casa/departamento propia o alquilad <u>ninguna otra situación en el #2.)</u> ¿La casa o departamento tienen electricidad y	a por su padre o tutor legar. (<u>Si marca "estable" no marque</u> y agua corriente? □ Sí □ No
2. <u>SITUACIONES DE VIVIENDAS DE TRANSICIÓN</u>	
□ Vive en un albergue	☐ Vive en un hotel o motel
☐ Vive con más de una familia en una casa o departamento (compartidos)	and the second s
Desamparado.	the factor of the second
□ Se muda de un lado a otro	☐ Vive en una estructura que no se usa por lo general para vivienda
☐ Vive en un auto, parque, campamento o al aire libre sin agua corriente y/o	
□ Vive en un camper	☐ Está en una vivíenda privada (Apéndice del HUD)
<u>VIVERSOLOZ</u> □ Sí □ No (Un joven que vive solo es un estudiante que no e a estudiantes que viven con familiares sin custodia o amigos sin custodia legal.)	stá bajo la custodia física de un padre o tutor legal. Esto incluye
Parte B: ANTECEDENTIES (Slimarco alguna Situación de Vivienda de Tra de abajo que apliqu	isición (2) afriba—por favor marque CUALQUIERA de las ie)
☐ Enfermedad grave /gastos médicos / discapacidad	☐ Desastre Natural / evacuación
□ Nuevo en la ciudad	□ Problema doméstico
□ Pérdida del empleo	☐ Trabajo de migrante en pesca o agricultura
□ Dificultad económica/bajos ingresos	☐ En espera de un lugar con padres temporales/ en custodia de CPS
□ Desalojado/expulsado	□ Padre(s) en despliegue militar
□ Incendio u otra destrucción	☐ Padre encarcelado / Recién liberado de la cárcel
Parte G. SERVICIOS QUE NECESITA (basados en disponibilidad (Marq hablar conjunitabalado	(social)
☐ Ayuda para inscripción ☐ Transportación	☐ Uniformes, ropa de emergencia
☐ Desayuno / Almuerzo Gratis (Nutrición Infantil) .☐ Artículos escolares	☐ Artículos de higiene personal
☐ Inmunizaciones ☐ Ayuda de <i>Medicaid/CH</i>	IP ☐ Ayuda con cupones de alimentos (SNAP)
☐ Asistencia Temporal para Familias Necesitadas (TANF)	Otros
A mi leal entender esta información es verdadera y correcta.	
Nombre (POR FAVOR ESCRIBA CON LETRA DE MOLDE):	Firma #Tfno
School Personnel: This form is intended to address the McKinney-Vento Act U.S.C. 1143	5. If any "Transitional Housing Situation" is checked under "Current

School Personnel: This form is intended to address the McKinney-Vento Act U.S.C. 11435. If any "Transitional Housing Situation" is checked under "Current Housing Situation" AND the family has indicated one of the "Background Situations" (1) immediately add PEIMS Coding on the At-risk Chancery panel for At-risk reason code 12, (2) code all of the McKinney-Vento Panels on that screen (the start date should be the date the form was completed and also add the end date, and (3) Email forms to Homeless Education houstonisd.org. If information is missing, please follow-up with the parent/guardian/school personnel who completed the form to make sure each section is completed, as needed.



No tengo información que reportar.

PETICIÓN DE INFORMACIÓN SOBRE ALERGIAS DE ALIMENTOS

Estimados padres:

Este formulario permite revelar si su hijo(a) es alérgico a algún alimento o si tiene una alergia severa a alimentos que deba informar al distrito para tomar las precauciones necesarias para su seguridad.

"Alergia severa a alimentos" refiere a una reacción peligrosa o que pone en riesgo su vida debido a un alérgeno alimenticio introducido por inhalación, ingestión o contacto con la piel que requiere de atención médica inmediata.

Favor de hacer una lista de los alimentos a cuales su hijo(a) es alérgico o tiene una alergia severa, al igual que cómo reacciona su hijo(a) cuando es expuesto a los alimentos listados.

Alimento	Naturaleza de la reacción alérgica al alimento	¿Pone en riesgo su vida?
THE PERSON NAMED IN	CHARLES AND THE STATE OF THE STATE OF	NOTE THE REAL PROPERTY.
THE ROLL OF THE PARTY AND THE PARTY OF THE P	Endonesia and entroperation that the behaviorated	intraceitys)
Committee Programme Spring	Compared to the property of th	Harasad

PARA SOLICITAR UNA DIETA ESPECIAL, MODIFICACIONES AL PLAN ALIMENTICIO O PARA PROPORCIONAR MAYOR INFORMACIÓN SOBRE LA ALERGIA ALIMENTICIA DE SU HIJO(A), CONTACTE A LA ENFERMERA ESCOLAR O ADMINISTRADORES DE LA ESCUELA DE SU HIJO(A).

El distrito mantendrá la información proporcionada arriba como confidencial y podrá revelar información a maestros, consejeros escolares, enfermeras escolares y otro personal apropiado, dentro de los límites de la Ley de Privacidad y Derechos Educativos Familiares y las normas del distrito.

Nombre del estudiante:		Fecha de nac.:	The second second
Escuela:		Grado:	SECULIAR THE
Nombre del padre, madre o tutor:	GALLES MUNICIPAL STREET	THE STREET VENT AND THE STREET	Petrological Space
Teléfono de trabajo:	Celular:	Teléfono:	CONTRACTOR OF THE PARTY OF
Firma del padre, madre o tutor: _	CONTRACTOR	Fecha:	are all married
Fecha que la escuela recibió este d	locumento:	DESCRIPTION OF THE PARTY OF THE	



DISTRITO ESCOLAR INDEPENDIENTE DE HOUSTON

INVENTARIO DE SALUD

ESCUELA	Aune Bullion	paragraphic	FECHA	E HIE WORK	
MAESTRO(A)		ÚLTI	ma escuela a la que asistió		
			tro(a) o enfermero(a). La inf		ste formulario avudará a
			sidades de salud de su hijo(a		
Nombre	PARTER	Sex	Fecha nac.	THE STATE OF	Peso al nacer
Dirección	20万亿00000	HERENCE AND THE	o Fecha nac Teléfono	MINOR MERCA	Name and a second
¿Alguna vez el doctor le					
.*	Edad identificado	¿Está bajo cuidado	8	Edad identificado	¿Está bajo cuidado médico?
		médico?			
Asma .			Problemas de los huesos/articulación		
Alergias .			Fiebre reumática		
Trastorno sanguíneo			Cirugía/fracturas		
Diabetes			Enfermedad T. B.	<u> </u>	
Epilepsia/ataques			Pérdida de la audición		
Enfermedad del corazón			Pérdida de la visión		
Trastornos del riñón			Çalambres menstruales severos		
Cáncer			Trastornos de la alimentación		
Marque și ha observado	algo de lo	siguiente en su	hijo(a):		
Se cansa fácilme	ente –	Dolor de o	ído ——Silbido	poco aliento	cuando hace ejercicio
—— Dolor de cabeza	frecuente	—— Dificultad r	oara hacer amigos	-	
			entemente por la noche		•
			sa mencionada arriba?		
¿Su hijo(a) toma algún r	nedicament	o? Osí C	1 _{No}		
¿Cuál?	nearcanterit	0. — 5	,		
¿Para qué condi	ición?				
Otro comentario					
Otro comentant			,		
	NAMES OF STREET				
¿Qué tipo de seguro mé	dico tiene s				
		CHIP□ Med	licaid□ HCHD□ Segu	ıro médico priv	vado□ No tiene □
Favor de visitar a la enfermera (o director(a)) si su hijo(a) es:					
Una adolescente embarazada o con hijos					
y/o					
Tiene alergia mortal a ciertos alimentos					
· Hene alergia mo		s allinentus			
*			Firma <u> </u>	sendigak (san)	great all relations of

Servicios Médicos y de Salud . GJ/slr 3/2012

HOUSTON INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

AUTORIZACIÓN Y EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD PARA MEDIOS DE COMUNICACIÓN

Este documento autoriza al Distrito Escolar Independiente de Houston (HISD) a imprimir imágenes, grabar material y fotografiar a mi hijo y utilizar el material para promocionar las actividades y logros de HISD. Esta autorización comprende la inclusión de mi hijo en material didáctico para capacitar a maestros o informar al público sobre las escuelas de HISD a través de medios digitales o impresos como: periódicos, radio, TV, páginas web, blogs, redes sociales (Facebook, Twitter, YouTube, etc.) DVD, letreros y folletos. Esta autorización incluye los trabajos de mi hijo, su nombre, su imagen y su voz. ☐ Doy fe de que soy el padre o tutor legal de y **SÍ** le otorgo a HISĎ, a sus empleados y sus representantes la autorización para imprimir, fotografiar y grabar material que incluye a mi hijo y utilizar el material en medios electrónicos, digitales e impresos. □ Doy fe de que soy el padre o tutor legal de _____ y NO le otorgo a HISD, a sus empleados ni a sus representantes la autorización para imprimir, fotografiar o grabar material que incluye a mi hijo ni utilizar el material en medios electrónicos, digitales e impresos. El Distrito Escolar Independiente de Houston, sus representantes, oficiales, empleados y agentes pasados, presentes y futuros quedan exentos de toda responsabilidad, reclamo, demanda, o litigio por el uso de este material. Certifico que leí este documento y comprendo totalmente los términos y condiciones. Entiendo que puedo retractar mi autorización en cualquier momento solicitándolo por escrito al director de la escuela de mi hijo.

Nombre del estudiante		Grado	
Dirección			
Ciudad, estado y código postal			
Nombre del padre o tutor legal_			
Escuela			
Firma del padre o tutor legal_	0.		
Fecha	Número de teléfono		

Escriba con letra de molde.